

The One Where Emma Cries

Written by: Sherry Bilsing-Graham & Ellen Plummer

Transcribed by: [Eric Aasen](#)

902 爱玛哭不停

罗斯仍为瑞秋和乔伊“订婚”的事耿耿于怀。

乔伊让罗斯揍他出气；

罗斯出拳时，乔伊本能的蹲下躲闪，罗斯的拇指击中铁柱受伤。

医院里，罗斯向乔伊坦白，他已意识到瑞秋是因为焦虑和惧怕独自抚养小孩才接受了乔伊的求婚，而罗斯的最怕的就是，瑞秋同他复合也是出于同样的理由。

宝宝爱玛熟睡时，瑞秋逗醒了她；

爱玛哭个不停，瑞秋无计可施。

她们试了书上所写的所有办法，最后发现只有莫妮卡抱着她，她才不再哭泣。

钱德在工作会议上打盹，结果在毫不知情的情况下答应了被调往俄克拉何马州的 Tulsa 市。



9.02 The One Where Emma Cries

The gang has a welcome-home party for Rachel.

When Emma sleeps, Rachel misses her, so she wakes her up.

Nothing can get her back to sleep.

Chandler, nervous about a big meeting, has missed a night of sleep, and falls asleep in the meeting.

At the end, he wakes up just in time to unknowingly(adv. 不知不觉地) agree to move to Tulsa, Oklahoma.

Monica won't agree to(v. 同意) it, but management(n. 管理层) won't let him off the hook(adv. 脱身).

Ross is still angry with Joey for being engaged (even if by accident) to Rachel.

Joey tries to get Ross to punch him, but then ducks and Ross hits a post(=pole), breaking his thumb.

Joey continues causing additional injuries to Ross.

Joey doesn't understand the "quotes" gesture.

"SuperMonica" finally gets Emma to go back to sleep.

[Scene: Continues from The One Where No One Proposes – Ross is still next to Rachel]

Ross: You said you'd marry Joey?

Rachel: OK, you **have to realize**, I was exhausted, I was emotional, I would have **said yes to** anybody. **Like that time** you and I got married. (Long pause) I'm not **helping**.

emotional adj. 情绪化的

Ross: So you said yes to him, and you just had our baby?

Rachel: That is right and traditionally the daddy **is supposed to** give the mummy a present but I **am prepared to let that go**.

traditionally adv. 传统上

Ross: So when I came in here to see if you wanted to maybe start things up again, you were engaged to my best friend.

Rachel: Well (Looks at Ross quizzically) Really? I thought Chandler was your best friend.

quizzically adv. 疑惑地

Ross: Well, Chandler's my oldest friend, but Joey's my NO! Ah! (points at Rachel)

Rachel: Ooooo!

Joey: (Enters) Hey I'm gonna take off. I just wanted to let you guys know, say goodbye.

Ross: Rachel said she'd marry you!

Joey: (He looks around the room) This isn't the right room, sorry folks.
(leaves)

Opening Credits

[Scene: Monica, Phoebe, Joey & Chandler are at Ross & Rachel's waiting for them to come home]

Monica: OK, I don't wanna be negative so I'll say that most of the signs you bought are good.

negative adj. 消极的

Phoebe: No they ran out of "It's a girl" (the sign says "It's a boy") but I can fix this one, (she writes "not" in between *it's* and *a*) See?

run out of v. 卖完了 没有

Monica: (looking at Chandler sleeping with a balloon in his mouth) So sexy.
Honey.

Chandler: Yea yea. (pulls the balloon out of his mouth)

Monica: Honey why don't you go lie down.

Chandler: No, no, Ross and Rachel will be back soon and then I gotta go to the office (pulls a balloon out of his mouth) Am I producing them?

produce vt. 生育 产(仔)

Joey: Why're you so tired?

Chandler: Couldn't sleep last night you know, then I started worrying about this big divisional meeting that I have later today, the more I worried about it the more I couldn't sleep, you know, I was like, if I fall asleep now I'll get six hours sleep, but if I fall asleep now I'll get 5 hours sleep. Not matter what I did I couldn't fall asleep.

divisional meeting n. 部门会议

Joey: You know what you should've done, you should've told yourself that little story.

Rachel: (enters with Emma) Hi!

Everyone: Hi, welcome home!

Monica: Phoebe did the signs.

Rachel: Oh you guys thanks for doing this.

Phoebe: Look at all the stuff people sent!

Rachel: Oh AH! (see's a big gorilla stuffed animal) Oh my gosh there's something every mother needs, a giant stuffed gorilla that takes up the entire apartment! What are people think?(reads the card) Oh you guys I love it.

stuffed gorilla



Joey: Hey so where's Ross?

Rachel: He's downstairs getting the rest of the stuff out of the cab.

Joey: Is he still mad at us?

Rachel: Well, you more than me, but he can't stay too mad at me. I mean, I just had his baby.

Joey: That's not fair! I can't do that.

Rachel: Yeah, I'm not so sure you should be here when he comes up.

Joey: See this is what I was afraid of, I didn't think I should be here either but somebody (looks at Chandler) said he'd be over it by now.

Chandler: Hey, what do I know? I wanted to get a bigger gorilla.

[Scene: Chandler keeps drifting off to sleep at his meeting]

drift off v. change from a waking to a sleeping state/drift off to sleep 昏昏欲睡



Ms. McKenna: The numbers we are seeing New York, Chicago & London are consistently solid, but many of our field offices have reported disappointing fields.

consistently adv. 始终如一地/solid adj. (公司 事业等) 牢靠的 稳固的/field office n. 地区

分公司

(Chandler drifts off and his arm slips off the table and he wakes back up.)

Ms. McKenna: Boston is down, Atlanta is down, Houston is down, I could go on and on but instead of boring you I'll go straight to my forty two point plan.

(Chandler leans over to the man next to him drifting off yet again, realizing he gets back up.)

Chandler: Walter (nods).

[Scene: Phoebe Monica Rachel & Ross at the apartment]

Phoebe: She's just so cute! I just wanna bite her ear off and use it as a sucking candy.

bite ear off



sucking candy



Monica: Phoebe! But I could take one of those little feet and put it in a pita pocket.

pita n. (希腊和中东地区的)皮塔饼

pita pocket

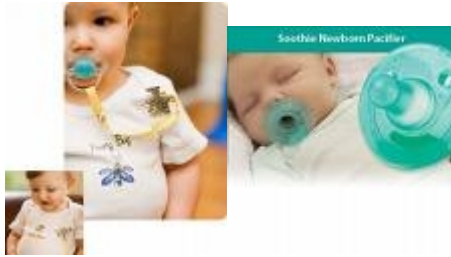


Ross: (comes out from the back room) OK I **put** most of the stuff **away**.

put away v. 把...收起 放好 [eg: Put away the tools after work, will you?]

Rachel: Oh great, the pacifiers?

pacifier <美>橡皮奶头



Ross: In the cupboard.

Rachel: The burping cloth?

burp v. 打嗝

burp cloth



Ross: Linen closet.

linen closet n. (放桌布 床单等的)亚麻织品衣橱



Rachel: The diapers?

Ross: In the hospital.

Phoebe: Wow you guys got a hospital? Fancy!

Ross: No I left the diapers at the hospital! There's some in the bag but

I'll run out and get some more.

Rachel: Alright thanks, oh Ross could you stop by the coffee house and get me a muffin?

Ross: Sure what kind?

Rachel: Umm let me think...What do I want, what d-o I w-a-n-t...

Ross: Please take your time, it's an important decision. Not like, say, I don't know! Deciding to marry someone, this is about a muffin (opens his eyes and acts like it's serious)

take one's time v. 别着急 慢慢来

Rachel: Blueberry.

blueberry muffin



Ross: Blueberry it is.

Rachel: Thanks.

Monica: Wow, he's really not letting this go, is he?

Rachel: God how long do you think that's gonna last?

Phoebe: I dunno, well he got over the "we were on a break" thing really quickly.

Rachel: You know what? I can't even worry about that right now, cause I got the cutie little baby, oh I can't believe how much I love her, I can't get enough of her, like right now I miss her I actually miss her.

get enough of sb 看够某人

Phoebe: You know that's? That's her.

Rachel: I know. I know, but she's sleeping. It's not like when she's awake and I can see her stretch and wiggle. Oh, my God, have you seen her yawn?

wiggle v. 摆动 扭动[eg: The puppies wiggled with delight]/yawn v. 打哈欠

Monica: It's so cute.

Rachel: I know. When do you think she's gonna wake up?

Phoebe: She told me to ring her if she's not up by 11. She has a job interview. Okay, but the clouds part when she yawns.

clouds part v. 乌云散去

Rachel: Oh god look at her sleeping, oh I love her so much, oh I think I'm gonna wake her up.

Phoebe: Oh no, Rach, no no, you know you're never supposed to wake a sleeping baby.

Rachel: Well I can do whatever I want, I made her, come on little girl, hi!

(Emma starts crying)

Phoebe: I don't wanna say I told you so but she's kinda doing that for me.

Rachel: Oh I'm sorry mummy's so sorry go back to sleep go back to sleep
shh shhh! Go back to sleep

(Emma continues crying in the background)

Monica: Breaks your heart, doesn't it?

Phoebe: It really does. How long do you think we have to stay?

[Scene: Chandlers meeting continues]

Ms. McKenna: Ok if everyone's on board, it's settled, Chandler, (Walter puts his hand on Chandlers hand, Chandler sleeping puts his hand on top of his, he then wakes up and pulls his hand away) Chandler?

on top of adv. 在 : 之上

Chandler: Yep.

Ms. McKenna: Are you on board?

Chandler: (not knowing what he's saying yes to) Yes.

Ms. McKenna: Then, problem solved. Chandler will be running our office in Tulsa. You're gonna love Oklahoma.

Tulsa n. 美国 Oklahoma 东北部城市

(Chandler smiles and nods then realizes what he's agreed to.)

[Scene: Emma continues crying while Rachel, Monica and Phoebe try different methods to quiet her down]

quiet down v. 平息下来

Phoebe: Well, alright, we already tried feeding her, changing her, burping her, oh try this one! Go back in time and listen to Phoebe!

burp v. To cause (a baby) to expel gas from the stomach, as by patting the back after feeding.

Monica: Alright here's something, it says to try holding the baby close to your body and then swing her rapidly from side to side.

Rachel: OK (starts swinging Emma rapidly and she stops crying)

Monica: It worked!

Rachel: Oh (happy) oh no just stopped to throw up a little bit. (Emma starts crying again.) Oh come on, what am I gonna do, it's been hours and it won't stop crying.

Monica: Umm, "she", Rach, not "it" -- "she. "

Rachel: Yeah, I'm not so sure.

Monica: Oh my god, I am losing my mind.

lose one's mind 快疯了 不能自制

Phoebe: Yeah, no kidding, this just proves no good can come from having sex with Ross.

[Scene: Ross in central perk getting Rachel her muffin]

Ross: Hey Gunther, can I get a couple of blueberry muffins to go? (He puts a bag with dippers in it on the counter.)

Gunther: Dippers huh?

Ross: Yep.

Gunther: So I guess Rachel had you baby?

Ross: Yep, can you believe it?

Gunter: Nope, I still can't believe she slept with you in the first place
in the first place adv. 首先

Ross: Huh? Ooh (laughs) you mean like a?Huh?

Joey: (Comes in.) Hey. (smiles, Ross just ignores him and turns back round)

Ross, I know you're pissed at me, but we have to talk about this.

be pissed at sb 生某人的气

Ross: Ah actually we don't, (Ross walks off)

Joey: Fine, fine O.K, but I gotta say technically, I didn't even do
anything wrong.

Ross: (turns back) What! (angry) You didn't do anything wrong?!

Joey: I said I didn't technically.

Ross: OK let's put aside the fact that you (finger quote-mark gesture)

"accidentally" picked up my grandmother's ring and you (again)

"accidentally" proposed to Rachel.

put aside v. 撇开 先不论/accidentally adv. 不小心地

Joey: Look, can I just stop you right there for a second? When people do
this (finger quote-mark gesture) " ", I don't really know what that means.
(Ross just looks at him) You were saying?

Ross: And I can even understand that you couldn't tell Rachel, but why
couldn't you tell me, huh? You had all day to and you didn't.

Joey: I know I should've. (quote-mark gesture) "I'm sorry"

Ross: Not using it right, Joe.

Joey: (He brings his hands in closer to his face then does it again.) "I'm sorry"

Ross: I'm gonna go.

Joey: No, come on Ross! (he grabs his bag so he can't leave) Look, Ross, we have to get past this.

Ross: Give me the bag.

Joey: No, look, I don't know what else to do. I said I'm sorry.

Ross: Joey!

Joey: You should scream at me or curse me or hit me.

curse vt. 诅咒

Ross: I'm not gonna hit you.

Joey: Why not, you'll feel better, I'll feel better, and I know you want to. I can see it in your eyes.

Ross: No I don't.

Joey: A little bit.

Ross: No.

Joey: Little bit.

Ross: No!

Joey: (excited) A little bit more.

Ross: Give me the bag.

Joey: No, hit me

Ross: Give me the bag.

Joey: Hit me.

Ross: Joey, give me the bag.

Joey: Hit me!

Ross: Joe I'm not kidding?

Joey: (interrupting) Hit me, hit me.

Ross: No!

Joey: (shouts) Hit me! Hit me!

(Ross goes crazy and goes to punch him, but Joey gets out of the way and Ross punches his hand against the pole. Ross then screams from the pain and turns to Gunther, and Gunther has a huge smile on his face.)

get out of the way v. 让开 避开/pole n. 柱

Ross: You ducked!!

duck v. 闪避

Joey: I'm sorry! It was a reflex!

reflex <生理>条件反射(作用) 本能的反应

Ross: Oh my god, this really hurts!!!

Joey: I couldn't help it! When a fist comes at your face, you duck! Look!

(He goes to punch Ross, expecting him to duck, but he doesn't and Joey punches Ross in the eye! Gunther looks very happy.)

Ross: What is the matter with you?!?

Joey: You were supposed to duck!!! Why didn't you duck?

Ross: Why don't we talk about this on the way to the hospital?

Joey: Good, good yeah, (grabs the bags) maybe while we're there, they can check your reflexes. (Joey opens the door and it hits Ross in the face with it.) "Oops"

reflex n. 反应能力 [eg: The doctor checked my reflexes and could find nothing wrong]

Commercial Break

[Scene: Emma is still crying]

Monica: Try feeding her again.

Rachel: I already fed her.

Monica: I know, that's why I said again!

Phoebe: Alright you guys, we can't turn on each other, that's just what she wants.

turn on each other <口>窝里斗

Chandler: (enters) Hey

Monica: Hey

Chandler: I told you you shouldn't have let her watch Terms of Endearment. Monica, can I talk to you outside for a second?

Rachel: Oh no, you guys, just stay here, I'm gonna go check her diaper, Pheebs you wanna come?

Phoebe: Oh I'm kinda part of this.

be part of sth 与某事有关

Chandler: Actually Pheebs it's more of a husband and wife kinda thing

Phoebe: I knew I should've married Chandler.

(Phoebe and Rachel go to the back room and Emma continues to cry in the background while Chandler and Monica talk.)

back room n. 里屋

Monica: OK what's up?

Chandler: OK, umm, you know how we always said that it would be fun to move to Paris for a year? You know, you could study French cooking and I could write and we could picnic along the Seine and go wine-tasting in Bordeaux?

sand n. 沙滩/wine-taste v. 品酒/The Seine (pronounced [sen] in French) is a major river of north-western France, and one of its commercial waterways. It is also a tourist attraction, particularly within the city of Paris. 塞纳河(法国)



Bordeaux wine, refers to all wine, red or white, produced in the Bordeaux region of France
n. 波尔多葡萄酒



Monica: Oh yeah (smiles).

Chandler: OK, you know that people say that Tulsa is the Paris of Oklahoma?

Monica: What? Who says that?

Chandler: People who've never ever been to Paris.

Monica: What's going on?

Chandler: We're moving to Tulsa! (makes a excited expression on his face)

Monica: Excuse me?

Chandler: OK, Ms. McKenna, she kind of works above my boss, I think you actually met her.

Monica: Don't care. Get back to Tulsa.

Chandler: She asked me to move to Tulsa and be the president of our office there, and I was sleeping and apparently, said yes.

Monica: (stands up angry) Tulsa Oklahoma!

Chandler: The sooner state, whatever that is.

Sooner State 捷足洲(俄克拉何马州的别名)/sooner <美>(在政府开放西部前)抢先取得占有权的人 用不正当手段先下手的人

Monica: Chandler, I don't even wanna see the musical Oklahoma!

musical n. 音乐剧/Oklahoma! (1943) was the first musical play written by composer Richard Rodgers and lyricist(n. 抒情诗人)librettist(剧本作者) Oscar Hammerstein II (see Rodgers and Hammerstein). Some argue that it marked a revolution in musical drama: while it was hardly the first time a play with music told a story of emotional depth and psychological complexity, Oklahoma! implemented a number of new storytelling techniques, including focusing on emotional empathy(<心>神入 移情); dealing with characters and situations far removed from the audience by time and geography; dealing with American historical and social materials; and its use of dance to convey plot and character rather than mere diversion(n. 解闷) for the audience.



Chandler: Really, oh what a beautiful morning staring with a fringe on top.

fringe n. 流苏 蓬边

Monica: Are you trying to tell me that we're moving to Oklahoma, or that you're gay?

Chandler: Honey, I don't think I can get out of this.

Monica: Oh, my God!

Chandler: But you don't know, it could be like Paris. You can still take a cooking class at Oral Roberts University.

Oral Roberts University or ORU, based in Tulsa, Oklahoma, is the largest charismatic (adj. 超凡魅力的) Christian university in the world. The school has an enrollment of over 5,000 students who come from every state in the U.S. and attracts a significant number of international students. Its undergraduate programs include theology (n. 神学), communication arts, modern languages, behavioral sciences, graphics, and nursing. The university also has a seminary (n. 神学院), a graduate Education program, and a graduate business school. The university is named for its founder, tel-evangelist Oral Roberts.



Monica: All right, not that this matters, but did they at least offer you a huge raise?

not that adv. 倒不是

Chandler: No, no, but they are going to lease us a Ford Focus. (Monica's not impressed) I'll get out of it.

lease vt. 出租 [eg: He leased his apartment to his friend]/The Ford Focus is a

compact (small) family car made by the Ford Motor Company and sold in most Ford markets worldwide. It was launched in 1998 in Europe, and in 2000 in North America. Since then, it has become the United Kingdom's best selling car, following in the success of its predecessor, the Escort. A new version of the Focus was launched in Europe in January 2005, while the United States received an updated version of the old model. In 2001 and 2002, Focus was the world's best selling car.



Monica: Thank you.

Chandler: (hears Emma crying finally) What is wrong with Emma?

Monica: Oh she misunderstood, she thought she was moving to Tulsa.

[Scene: Chandler goes to see Ms. McKenna]

Chandler: Umm m' am, *do you have a minute?* (She points for him to come in)

I kind of have some bad news. I don't think I can move to Tulsa.

Ms. McKenna: What?

Chandler: It's a funny story, actually. (coughs) I kind of fell asleep in the meeting this morning so when I said I'd move to Tulsa, I *didn't really know* what I was saying.

Ms. McKenna: You fell asleep?

Chandler: But *only because* I *was up all night worried* about this meeting, *ain't that* funny? Irony? Not a fan, alright (he sits down). See, *here's the thing*. I went home and told my wife about Tulsa and she won't go. See, me, I love Tulsa, Tulsa is heaven, Tulsa is Italy. Please don't make me go there!

irony n. 讽刺

Ms. McKenna: Chandler, I : ?

Chandler: (interrupts) I know that you're upset but I just : I *would really rather* just stay here. Not here in your office, here at the

company, where I'm rapidly feeling unwelcome. Look, Carol, can I call you Carol? (silence) why would I when your name is Elaine? Oh what a great picture of your son, strapping... that's a picture of your daughter, isn't it, well she's lovely, I like a girl with a strong jaw. I'll call you from Tulsa.

unwelcome adj. 不受欢迎的/strapping adj. 魁梧的 高大健壮的[eg: He was a tall strapping boy]/jaw n. <解>颚 颌

[Scene: Ross is at the hospital with Joey]

Joey: Hey, so how is it?

Ross: I broke my thumb.

Joey: Your thumb, that's weird, are you sure you're punching right? Make a fist. (Ross just looks at him) Maybe later. Ross I feel terrible.

Ross: You know what, you can go, I just have to fill out some forms (tries to hold the pen but can't)

Joey: You, you want me to help you with that?

Ross: Why, does it look like I'm having trouble with my misshapen claw?

(He hands Joey the form)

misshapen a. 残废的 畸形的

Joey: Name? (pause) I know Ross but what's it short for? You know like, like Rossell or Rosstrophor.

Ross: Just Ross.

Joey: It's pretty, OK date of birth?

Ross: You know my birthday.

Joey: Sure, Maytember.

Ross: October 18th.

Joey: Occupation? Dinosaurs.

Ross: Actually I'm a palian :? Dinosaurs is fine? The drawing is not.

drawing n. 画图

Joey: Alright, who do you want as your emergency contact?

Ross: Ah, Rachel I guess.

Joey: OK, relationship, boy this could take a while.

Ross: Just ah? Just put roommate.

Joey: Come on, you guys are more than that! I mean, you're gonna get together right?

Ross: I don't think that we are.

Joey: But you two were supposed to be together.

Ross: Well, I thought so too, then she said she'd marry you.

Joey: Come on, Ross, that didn't mean anything! She just had the baby, she was all freaked out about doing it alone, she would have said yes to anybody.

Ross: Yeah that's what she said

Joey: So?

Ross: So I don't wanna be just anybody.

Joey: Wow.

Ross: You know what, it's, it's better this way anyway, I mean I don't know what I was thinking, going down that road again with us. It's just much easier if we're just friends who have a kid.

Joey: Really?

Ross: Yeah.

Joey: And you're OK with that?

Ross: Yes. I mean, it's what we always planned, and if you have a plan, you should stick to it, that's why they call them plans, hello, (pause) I'm fine.

Joey: Hey, for what it's worth, with Rachel I don't think you'll ever be just "anybody".

for what it's worth adv. whether or not this is of value 无论如何 [eg1: For what it's worth, I think you can't trust that man] [eg2: And my son says, for what it's worth, that he won't do that again]

Ross: Hey there you go! (smiles because Joey used it correctly)

Joey: "thanks"

(Ross looks away, not bothering)

[Scene: Emma continues to cry]

Rachel: Oh my God! How long has she been crying?

Monica: About a week and a half.

Phoebe: Well alright, looks like you guys have got it under control so I'm just gonna go. (She gets up and Rachel looks at her, upset, and Monica just stares.) No! Misery really does love company. All right! (She sits back down.)

Misery loves company 同病相怜

Monica: Rach, try holding her a different way.

Rachel: You guys, I'm doing the best I can, anyone else is welcome to try.

Phoebe: Alright, I'll try, fine! Yes, OK!

Rachel: Here you go. (hands Emma to Phoebe)

Phoebe: Shh! Nothing works with this child! (Hands her back after 2 seconds)

Rachel: Oh god what am I gonna do you guys, I can't even comfort my own baby! I'm the worst mother ever!

Monica: You're just new at this, it'll get better, think about your first day at work. I mean, that couldn't have been easy but you figured that out.

be new at sth 刚做：不久

Rachel: Yeah I don't think dressing provocatively is going to help me here!

Oh my god just please take her.

provocatively ad. 煽动地 性感地



Monica: Ok I'll take her, here. (takes Emma)

Rachel: I have to go to the bathroom. (goes to the bathroom)

Phoebe: I have to go scream into a pillow. (goes to scream into a pillow)

Monica: (To Emma) Bouncy baby, Bouncy baby, Ooh baby baby, Ooh baby baby,

Ooh baby baby. (Emma stops crying and falls asleep)

bouncy adj. 快活的

Phoebe: (comes back into the room) Have I gone deaf?

Monica: It worked! Ooh baby baby baby, ooh baby baby baby!

Phoebe: You must be a fireball in bed.

fireball n. 火球

Monica: I can't believe it, she's asleep, I got her to go to sleep, I have

actual magical powers!

Phoebe: I can hear traffic and birds, I can hear the voice in my head again! (Monica looks at her strangely) I'm kidding (she smiles at something the voice in her head says to her and sits down)

Rachel: Oh my God! You got her to stop crying!

Monica: Yes I did, I'm Monica, super aunt.

Rachel: You are the official baby crier stopper!

Monica: Yes I am!!

Rachel: You're never leaving the apartment!

Monica: Say what?

Rachel: That's your new job, day and night, she starts crying I need you here.

day and night adv. 昼夜

Monica: (stands up to hand Emma back) Oh no no no no!

Phoebe: Thankfully you don't need me at all (gets up and to leave) So Super aunt see you later! Rachel let's give it six to eight months (she leaves).

Rachel: OK so listen I'm gonna go lay down.

Monica: What?

Rachel: You know the book says that whenever she's sleeping I should be sleeping so?(she does thumbs up to Monica and goes to lay down)

Chandler: (enters) hey

Monica: Shhh! We just got her to go to sleep.

Chandler: Oh so there can't be any yelling.

Monica: No!

Chandler: We're moving to Tulsa

Monica: WHAT!

Chandler: Shhhh! Shhhhh! Shhhhh! Shhhhh! (walks backwards towards the door) I can't, I can't hear you. (He runs out)

[Scene: Ross finally comes home]

Ross: Hey.

Rachel: Heeeeey, where have you been? (He shows her his thumb) What happened to you?

Ross: Ah I had a little thing with Joey, if you think this is bad you should see him.

have a little thing with sb v. 与某人争吵

Rachel: Oh no Ross! This is not good, please we have to talk about this Joey thing. Please sit. (He sits) You have got to get over this Joey thing, OK? I never really wanted to marry Joey, OK?

Ross: OK.

Rachel: You know what I really really want?

Ross: What, Rach?

Rachel: I wanna sleep, I wanna eat, I wanna take a shower, I mean before she wakes up and we gotta do this all over again.

Ross: (smiles) Right

Rachel: I mean I got news for you mister, Emma, not easy!

Ross: Well, that's what I'm here for. (Emma starts crying again) Want me to get that?

Rachel: No it's really OK? Monica!

Monica: (comes running out the kitchen to the bedroom) Got it! Got it! Got it! Got it! Got it! Got it! Got it! Got it!

Closing Credits

[Scene: Joey, Ross and Chandler comes into Central Perk]

Joey: You know, ah, I've been thinking about this and I gotta tell ya, it's not my fault. It's a natural instinct.

Chandler: (enters) Hey, what you guys talking about?

Joey: Hey OK great, what would you do if I did this? (Swings to punch Chandler, he moves and he ends up punching Ross again. Ross then gets up and just stares at Joey.)

End